

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1913-1914

## Projet de Loi contenant le Budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1914.

(Voir les n°s 5 et 30, session de 1913-1914, de la Chambre des Représentants.)

### ARTICLE PREMIER

Le Budget du Congo belge pour l'exercice 1914 est fixé, pour les dépenses ordinaires, à la somme de cinquante et un millions neuf cent trente-six mille francs (51,936,000 fr.).

### ART. 2

Les opérations relatives à la liquidation et à l'ordonnancement des dépenses pourront se prolonger jusqu'au 31 octobre de l'année qui suit l'exercice en cours.

### ART. 3

Le Ministre des Colonies est autorisé par la présente loi à créer, à concurrence de l'excédent éventuel des dépenses ordinaires sur les voies et moyens, des Bons du Trésor pour compte du Congo belge dont le terme ne pourra dépasser cinq ans.

### ART. 4

La présente loi sera obligatoire en Belgique et au Congo belge le 1<sup>er</sup> janvier 1914.

Bruxelles, le 18 mars 1914.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

F. SCHOLLAERT.

*Les Secrétaires,*

### EERSTE ARTIKEL

De Begrooting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1914 wordt vastgesteld, voor de gewone uitgaven, op de som van een en vijftig miljoen negen honderd zes en dertig duizend frank (51,936,000 fr.).

### ART. 2

De handelingen betreffende de afrekeningen de betalingsbevelen kunnen verlengd worden tot den 31<sup>n</sup> October van het jaar dat op het loopende dienstjaar volgt.

### ART. 3

De Minister van Koloniën wordt door de tegenwoordige wet gemachtigd, tot beloop van het gebeurlijk teveel der gewone uitgaven op de middelen en voor rekening van Belgisch-Congo, Schatkistbiljetten uit te geven voor een termijn die vijf jaar niet mag te boven gaan.

### ART. 4

Deze wet zal in België en in Belgisch-Congo den 1<sup>n</sup> Januari 1914 verbindend zijn.

Brussel, 18 Maart 1914.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

*De Secretarissen,*

A. HUYSHAUWER.

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.

## BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1914.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>DÉPENSES ORDINAIRES.</b>			
<b>CHAPITRE PREMIER.</b>			
SERVICES D'AFRIQUE.			
1	Traitements et indemnités du personnel. Frais de représentation, de recrutement et d'enseignement professionnel. . . . .	18,149,647 »	
2	Salaires et entretien du personnel noir en général : soldats, interprètes, gardiens, détenus et internés, etc. Frais de recrutement et de rapatriement. Traitement des chefs indigènes et salaires des messagers attachés aux chefferies indigènes. Cadeaux aux chefs. . . . .	5,799,032 »	
3	Matériel et mobilier en général des divers services repris au chapitre I <sup>er</sup> : Fournitures de bureau ; imprimés ; frais de publication. Instruments de précision. Matériel et fournitures techniques des différents services. Matières d'entretien et de réparation. Matériaux divers. Location de bateaux et de bâtiments. Taxes maritimes. Frais de correspondances de télégrammes, d'encaissement d'effets, etc. Bibliothèque. Menues dépenses. . . . .	2,422,090 »	
4	Frais de voyage du personnel des différents services de la Colonie repris sous le chapitre I <sup>er</sup> . . . . .	1,735,990 »	
5	Fret. Transports. Transbordements et manipulation. Frais divers des services repris au chapitre I <sup>er</sup> . . . . .	838,425 »	
6	Droits d'entrée et de transit . . . . .	247,210 »	
			29,192,394 »
<b>CHAPITRE II.</b>			
POSTES, TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES ET RADIOTÉLÉGRAPHIE : EXPLOITATION.			
7	Traitements et indemnités du personnel des bureaux de postes et télégraphiques. (Le service est fait en partie par des agents de l'administration de l'Intérieur et des Finances.) . . . . .	594,130 »	
8	Salaires et entretien du personnel noir . . . . .	27,090 »	
9	Matériel . . . . .	65,050 »	
10	Frais de transmission de télégrammes du Congo belge et de communications téléphoniques et radiotélégraphiques. Impression de valeurs postales. Frais de transit, de correspondances postales et télégraphiques et paiement d'indemnités pour perte de colis postaux et d'envois recommandés . . . . .	392,340 »	
11	Service des mandats-poste (Crédit non limitatif) . . . . .	13,625 »	

**BEGROTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO VOOR HET DIENSTJAAR 1914.**

ARTIKELN.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<b>GEWONE UITGAVEN.</b>			
<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>			
DIENSTEN IN AFRIKA.			
1	Wedden van en vergoedingen aan het personeel. Kosten van vertoonmaking, van werving en van beroepsonderwijs . . . . .	18,149,647 »	
2	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel in 't algemeen : soldaten, vertolkers, bewakers, gevangenen en opgeslotenen, enz. Kosten van werving en van terugvoer naar de geboortestreek. Wedden der inlandsche hoofden en dagloon van de boden aan de inlandsche hoofden toegevoegd. Geschenken aan de hoofden . . . . .	5,799,032 »	
3	Materieel en meubilering in 't algemeen, voor de verscheiden diensten vermeld in het eerste hoofdstuk. Kantoorbehoefden; drukwerk; kosten voor uitgaven. Juiste waarnemingsturgen. Vakmaterieel en behoeften voor de verscheiden diensten. Stoffen voor onderhoud en herstelling. Verscheiden materialen. Huur van booten en van gebouwen. Zeevaartkosten. Kosten voor briefwisseling, voor overseining van telegrammen, voor het innen van effecten, enz. Boekery. Kleine uitgaven . . . . .	2,422,090 »	
4	Reiskosten van het personeel der verscheiden diensten in de Kolonie, vermeld onder het eerste hoofdstuk . . . . .	1,735,990 »	
5	Scheepshuur. Vervoer. Overschepping en hanteering. Verscheiden kosten der diensten vermeld in het eerste hoofdstuk. . . . .	838,425 »	
6	Rechten van in- en doorvoer . . . . .	247,210 »	29,192,394 »
<b>HOOFDSTUK II.</b>			
POSTERIJEN, TELEGRAFEN, TELEFONEN EN RADIOTELEGRAPHIE : UITBATING.			
7	Wedden van en vergoedingen aan het personeel der post- en telegraafkantoren. (De dienst wordt ten deele door de beambten van het Binnenlandsch Beheer en die der Financiën gedaan.) . . . . .	594,130 »	
8	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel . . . . .	27,090 »	
9	Materieel . . . . .	65,050 »	
10	Kosten van overseining der telegrammen uit Belgisch-Congo en van berichten per telefoon en radiotelegraaf. Het drukken van postwaarden. Kosten voor doorvoer van poststukken en van telegrafische berichten en betaling van vergoedingen voor verlies van postcolli en aangetekende verzendingen . . . . .	392,340 »	
11	Dienst der postmandaten. (Onbegrensde krediet.) . . . . .	13,625 »	

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
12	Frais d'entretien et d'exploitation de stations de radiotélégraphie. . .	549,500 »	
13	Frais de voyage du personnel d'Afrique. . . . .	52,400 »	
14	Fret et transports . . . . .	22,305 »	
15	Droits d'entrée et transit. . . . .	7,326 »	
			1,723,766 »
	CHAPITRE III.		
	ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS DU GOUVERNEMENT POURVUS DE L'ASSISTANCE RELIGIEUSE.		
16	Allocations aux religieuses. Frais d'entretien des malades. Salaires et entretien du personnel noir . . . . .	153,700 »	
17	Matériel, mobilier, instruments de chirurgie, médicaments, vins, eaux minérales, etc. . . . .	30,000 »	
18	Frais de voyage des religieuses se rendant au Congo ou en revenant.	5,500 »	
19	Fret et transports . . . . .	19,000 »	
20	Droits d'entrée . . . . .	6,250 »	
			214,450 »
	CHAPITRE IV.		
	MINES.		
21	Traitements et indemnités du personnel blanc. Frais de recrutement et d'enseignement professionnel . . . . .	552,500 »	
22	Salaires et entretien du personnel noir. Frais de recrutement et de rapatriement . . . . .	789,300 »	
23	Imprimés, registres et fournitures de bureau. Frais de courriers et de correspondances . . . . .	8,535 »	
24	Outillage, matériel et divers . . . . .	129,000 »	
25	Frais de voyage du personnel d'Afrique . . . . .	136,500 »	
26	Fret et transports . . . . .	195,220 »	
27	Droits d'entrée . . . . .	23,940 »	
			1,834,995 »
	CHAPITRE V.		
	IMPÔT INDIGÈNE.		
28	Matériel divers. . . . .	146,355 »	
29	Fret et transports . . . . .	52,756 »	
30	Droits d'entrée . . . . .	20,000 »	
			219,111 »

ARTIKELN	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk
12	Kosten van onderhoud en van uitbating van radiotelegrafische standplaatsen . . . . .	549,500 »	
13	Reiskosten van het personeel van Afrika. . . . .	52,400 »	
14	Scheepshuur en vervoerkosten . . . . .	22,305 »	
15	In- en doorvoerrechten . . . . .	7.326 »	
			1,723,766 »
	<b>HOOFDSTUK III.</b>		
	<b>GASTHUIZEN DER REGERING DOOR GEESTELIJKEN BEDIEND.</b>		
16	Tegemoetkomingen aan de kloosterzusters. Kosten van onderhoud der zieken. Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel . . . . .	153,700 »	
17	Materieel, meubelen, heekundige werktuigen, geneesmiddelen, wijn, minerale waters, enz. . . . .	30,000 »	
18	Reiskosten der kloosterzusters welke zich naar Congo begeven of daaruit terugkeeren. . . . .	5,500 »	
19	Scheepshuur en vervoerkosten . . . . .	19,000 »	
20	Invoerrechten . . . . .	6,250 »	
			214,450 »
	<b>HOOFDSTUK IV.</b>		
	<b>MIJNEN.</b>		
21	Wedden van en vergoedingen aan het blank personeel. Kosten van werving en van beroepsonderwijs . . . . .	552,500 »	
22	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel. Kosten van werving en van terugvoer naar de geboortestreek . . . . .	789,300 »	
23	Drukwerk, registers en kantoorbehoefden. Kosten van koerier en briefwisseling . . . . .	8,535 »	
24	Gereedschap, materieel en verscheiden . . . . .	129,000 »	
25	Reiskosten van het personeel van Afrika. . . . .	136,500 »	
26	Scheepshuur en vervoerkosten. . . . .	195,220 »	
27	Invoerrechten . . . . .	23,940 »	
			1,834,995
	<b>HOOFDSTUK V.</b>		
	<b>INLANDSCHE BELASTING.</b>		
28	Verscheiden materieel. . . . .	146,355 »	
29	Scheepshuur en vervoerkosten. . . . .	52,756 »	
30	Invoerrechten . . . . .	20,000 »	
			219,111

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>CHAPITRE VI.</b>			
EXÉCUTION DU DÉCRET SUR LA CHASSE.			
31	Indemnités et frais d'envoi d'ivoire provenant d'éléphants trouvés morts ou tués en cas de légitime défense par les indigènes ou non-indigènes. . . . .	148,500 »	148,500 »
<b>CHAPITRE VII.</b>			
FABRICATION DE MONNAIES. — ENVOIS DE NUMÉRAIRE.			
32	Fabrication de monnaies. Envois de numéraire. ( <i>Crédit non limitatif</i> ).	150,000 »	150,000 »
<b>CHAPITRE VIII.</b>			
CULTES.			
33	Subsides aux missionnaires et divers. . . . .	783,860 »	783,860 »
<b>CHAPITRE IX.</b>			
INSTRUCTION PUBLIQUE.			
34	Traitements et indemnités du personnel blanc. . . . .	345,450 »	
35	Traitements et entretien du personnel noir. Indemnités aux élèves. Allocations et entretien. . . . .	107,000 »	
36	Matériel scolaire . . . . .	55,000 »	
37	Subsides aux écoles agréées et autres établissements d'instruction .	31,000 »	
38	Frais de voyage du personnel d'Afrique . . . . .	30,700 »	
39	Fret et transports . . . . .	15,500 »	
40	Droits d'entrée et de transit . . . . .	9,100 »	593,750 »
<b>CHAPITRE X.</b>			
BIENFAISANCE.			
41	Bienfaisance publique au Congo . . . . .	10,000 »	10,000 »
<b>CHAPITRE XI.</b>			
MUSÉE DE TERVUEREN.			
42	Traitements et indemnités du personnel . . . . .	112,475 »	
43	Frais de route et de séjour et jetons de présence des membres de la Commission de surveillance, de la Commission de géologie, du personnel et des savants appelés au Musée. Missions à l'étranger . . .	7,000 »	

ARTIKELEN.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<b>HOOFDSTUK VI.</b>			
UITVOERING VAN HET DECREET BETREKKELIJK DE JACHT.			
31	Vergoedingen en kosten voor verzending van ivoor voortkomende van olifanten, dood gevonden of geschoten ingeval van wettige verdediging door inlanders of niet inlanders . . . . .	148,500 »	148,500 »
<b>HOOFDSTUK VII.</b>			
MUNTWEZEN. — TOEZENDING VAN GELD.			
32	Het slaan van munten. — Toezending van geld. ( <i>Onbegrensd krediet.</i> )	150,000 »	150,000 »
<b>HOOFDSTUK VIII.</b>			
EEREDIENSTEN.			
33	Onderstandsgelden aan zendingen en verscheiden . . . . .	783,860 »	783,860 »
<b>HOOFDSTUK IX.</b>			
OPENBAAR ONDERWIJS.			
34	Wedden van en vergoedingen aan het blank personeel. . . . .	345,450 »	
35	Wedden en onderhoud van het negerpersoneel. Vergoedingen aan de leerlingen. Toelagen en onderhoud . . . . .	107,000 »	
36	Schoolmaterieel. . . . .	55,000 »	
37	Toelagen voor aangenomen scholen en andere onderwijsgestichten . . . . .	31,000 »	
38	Reiskosten van het personeel van Afrika . . . . .	30,700 »	
39	Scheepshuur en vervoer . . . . .	15,500 »	
40	In- en doorvoerkosten . . . . .	9,100 »	593,750 »
<b>HOOFDSTUK X.</b>			
WELDADIGHEID			
41	Openbare weldadigheid in Congo . . . . .	10,000 »	10,000 »
<b>HOOFDSTUK XI.</b>			
MUSEUM VAN TERVUEREN.			
42	Jaarwedden van en vergoedingen aan het personeel. . . . .	112,475 »	
43	Reis- en verblijfkosten, alsmede aanwezigheidspenningen der leden van de Commissie van toezicht, van de Commissie van aardkunde, van het personeel en van de geleerden naar het Museum geroepen. Zendingen in den vreemde . . . . .	7,000 »	

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CREDITS par article.	TOTAL par chapitre.
44	Matériel : entretien des locaux et des collections. Eclairage et chauffage des locaux. Mobilier. Photographie. Laboratoire. Etudes. Bibliothèque. Annales. Publications et divers . . . . .	107,700 »	227,175 »
CHAPITRE XII. ÉCOLE COLONIALE.			
45	Traitements et indemnités du personnel. Frais de voyage . . . . .	51,944 »	
46	Matériel : Entretien, éclairage et chauffage des locaux. Mobilier. Bibliothèque. Indemnités aux élèves. Divers . . . . .	20,250 »	72,194 »
CHAPITRE XIII. ÉCOLE DE MÉDECINE TROPICALE.			
47	Traitements et indemnités du personnel. Frais de voyage . . . . .	42,087 »	
48	Matériel. Mobilier. Bibliothèque. Travaux de laboratoire. Divers.	20,700 »	63,787 »
CHAPITRE XIV. DÉPENSES RELATIVES A DIVERS SERVICES.			
49	Subsides pour fêtes publiques : fête du 1 <sup>er</sup> juillet et fête du Roi. Distinctions honorifiques, médailles pour noirs, etc. . . . .	19,000 »	
50	Appointements, salaires et assurance du personnel préposé à l'office des emballages à Anvers . . . . .	14,800 »	
51	Rémunération du délégué de la Colonie résidant à Capetown. . . . .	10,000 »	
52	Impression de cahiers de charges, avis, plans et documents divers pour les adjudications de fournitures ; publicité, abonnement aux journaux relatifs aux adjudications et divers . . . . .	5,000 »	
53	Entretien des passagers blancs à bord des vapeurs du Haut-Congo. (Service de la marine.) . . . . .	200,000 »	
54	Indemnités et primes pour favoriser les marchés indigènes . . . . .	10,000 »	
55	Expositions locales. . . . .	2,000 »	
56	Frais de justice. ( <i>Crédit non limitatif.</i> ) . . . . .	87,000 »	
57	Allocations aux membres et secrétaires du Conseil colonial et dépenses diverses . . . . .	56,123 »	
58	Commission pour la protection des indigènes . . . . .	20,000 »	
59	Conseil supérieur . . . . .	7,300 »	
60	Indemnités de disponibilité par suite de suppression d'emploi, indemnités à des fonctionnaires de l'ancien Etat du Congo . . . . .	49,000 »	



ARTIKELN.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
44	Materieel : onderhoud der lokalen en der verzamelingen. Verlichting en verwarming der lokalen. Meubelen. Fotografie. Laboratorium. Studiën. Boekerij. Annalen. Uitgaven en verscheiden . . . . .	107,700 »	227,175 »
<b>HOOFDSTUK XII.</b> <b>KOLONIALE SCHOOL.</b>			
45	Jaarwedden van en vergoedingen aan het personeel. Reiskosten . . . . .	51,944 »	
46	Materieel : onderhoud, verlichting en verwarming der lokalen. Meubelen. Boekerij. Vergoedingen aan de leerlingen. Verscheiden . . . . .	20,250 »	72,194 »
<b>HOOFDSTUK XIII.</b> <b>SCHOOL VOOR TROPISCHE GENEESKUNDE.</b>			
47	Jaarwedden van en vergoedingen aan het personeel. Reiskosten. . . . .	42,087 »	
48	Materieel. Meubelen. Boekerij. Werken van het laboratorium. Verscheiden . . . . .	20,700 »	63,787 »
<b>HOOFDSTUK XIV.</b> <b>UITGAVEN BETREFFENDE VERSCHIEDEN DIENSTEN.</b>			
49	Toelagen voor openbare feesten : feest van 1 Juli en feest van den Koning. Eervolle onderscheidingen, medailles voor negers, enz. . . . .	19,000 »	
50	Wedden, dagloonen en verzekering van het personeel voor den dienst der inpakkingen te Antwerpen aangesteld. . . . .	14,800 »	
51	Vergoedingen aan den afgevaardigde der Kolonie te Kaapstad gevastigd . . . . .	10,000 »	
52	Het drukken der lastkohiers, berichten, plannen en verscheiden documenten voor de aanbestedingen van leveranties; bekendmakingen, inschrijvingen op de dagbladen betreffende de aanbestedingen en verscheiden . . . . .	5,000 »	
53	Onderhoud der blanke passagiers aan boord der stoombooten van den Boven-Congo. (Dienst der scheepvaart) . . . . .	200,000 »	
54	Vergoedingen en premiën om de inlandsche markten te bevorderen . . . . .	10,000 »	
55	Plaatselijke tentoonstellingen. . . . .	2,000 »	
56	Gerechtskosten. (Onbegrensd krediet.) . . . . .	87,000 »	
57	Tegemoetkomingen aan de leden en sekretarissen van den Kolonialen Raad en verscheiden uitgaven . . . . .	56,123 »	
58	Commissie voor de bescherming der inlanders . . . . .	20,000 »	
59	Hoogere Raad . . . . .	7,300 »	
60	Vergoedingen voor beschikbaarheid tengevolge van ambtsafschaffing, vergoedingen aan ambtenaren van den gewezen Congostaat . . . . .	49,000 »	

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
61	Traitements, pensions et secours alloués à certains anciens agents ou à leurs veuves. . . . .	13,100 »	
62	Allocations de retraite et pensions . . . . .	1,488,300 »	
63	Indemnités aux médecins agréés et à divers. Indemnités aux membres, secrétaire et médecins de commissions instituées par le décret du 20 août 1912, les arrêtés royaux des 7 septembre 1910 et 29 septembre 1912, et les arrêtés ministériels des 15 juin 1912, 13 novembre 1912 et 3 septembre 1913 . . . . .	23,750 »	
64	Publication du <i>Bulletin de colonisation comparée</i> . . . . .	11,500 »	
65	Subventions à des sociétés philanthropiques, de vulgarisation ou autres, d'intérêt colonial . . . . .	5,300 »	
66	Subvention à la Villa coloniale et frais d'hospitalisation d'agents de la Colonie . . . . .	41,000 »	
67	Obligations énumérées à l'annexe II de l'acte additionnel au Traité de cession de l'Etat Indépendant du Congo à la Belgique. . . . .	165,000 »	
68	Missions d'études. Indemnités, frais de voyage et de séjour et dépenses diverses . . . . .	70,000 »	
69	Missions d'inspection et de contrôle à envoyer dans la Colonie : Indemnités, frais de voyage et de séjour et divers . . . . .	150,000 »	
70	Office colonial. Publication des renseignements commerciaux et industriels. Expertises commerciales. Achat de documents, échantillons, etc. . . . .	15,000 »	
71	Brevets et marques de fabrique . . . . .	1,000 »	
72	Participation de la Colonie à l'exposition du caoutchouc de Londres en 1914 . . . . .	30,000 »	
CHAPITRE XV.			
SERVICE DE LA CAISSE D'ÉPARGNE, DES INTÉRÊTS DES EMPRUNTS ET DES CAPITAUX GARANTIS.			
73	Intérêts des capitaux de la Caisse d'épargne. ( <i>Crédit non limitatif.</i> ) . . . . .	100,000 »	
74	Intérêts des cautionnements déposés en numéraire. ( <i>Crédit non limitatif.</i> ) . . . . .	10,000 »	
75	Intérêts et amortissements de la Dette consolidée . . . . .	6,692,595 »	
76	Intérêts des bons du Trésor émis et à émettre. — Intérêts et commissions en Banque. ( <i>Crédit non limitatif.</i> ) . . . . .	4,720,250 »	
77	Minimum d'intérêt plus l'amortissement en 99 ans garanti par le Trésor de la Colonie aux actions de capital de la Société anonyme belge « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs africains ». ( <i>Crédit non limitatif.</i> ) . . . . .	2,000,000 »	
78	Frais généraux divers relatifs au service de la Dette publique . . . . .	400,000 »	
79	Service du caissier colonial. ( <i>Crédit non limitatif.</i> ) . . . . .	50,000 »	
			2,491,173 »
			13,972,845 »

ARTIKELN.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
61	Wedden, pensioenen en hulpgelden aan zekere gewezen beambten of aan hunne weduwen toegekend. . . . .	13,100 »	
62	Rustgelden en pensioenen . . . . .	1,488,300 »	
63	Vergoedingen aan de aangestelde geneesheeren en verscheiden. Vergoedingen aan de leden, den sekretaris en de geneesheeren van commissies ingesteld door het decreet van 20 Augustus 1912, door de koninklijke besluiten van 7 September 1910 en 27 September 1912, en door de ministerieele besluiten van 15 Juni 1912, 13 November 1912 en 3 September 1913 . . . . .	23,750 »	
64	Uitgave van het <i>Bulletin de colonisation comparée</i> . . . . .	11,500 »	
65	Onderstandsgelden aan menschlievende instellingen, aan werken tot algemeene verspreiding of aan andere die het belang der Kolonie beoogen . . . . .	5,300 »	
66	Toelage aan de Koloniale villa en kosten voor verblijf in 't gasthuis, van beambten der Kolonie . . . . .	41,000 »	
67	Verplichtingen opgesomd in bijlage II der akte gevoegd bij het Verdrag tot afstand van den Onafhankelijken Congostaat aan België. . . . .	165,000 »	
68	Studiezendingen. Vergoedingen. Reis- en verblijfkosten en verscheiden uitgaven . . . . .	70,000 »	
69	Zendingen voor opzicht en controol naar de Kolonie te sturen : Vergoedingen, reis- en verblijfkosten en verscheiden . . . . .	150,000 »	
70	Koloniaal Ambt. Uitgave der inlichtingen betreffende handel en nijverheid. Handelsexpertisen. Aankoop van documenten, stalen, enz. . . . .	15,000 »	
71	Brevetten en fabriekmerken . . . . .	1,000 »	
72	Deelneming van de Kolonie aan de caoutchouc-tentoonstelling te Londen in 1914 . . . . .	30,000 »	2,491,173 »
<b>HOOFDSTUK XV.</b>			
<b>DIENST DER SPAARKAS, DER INTERESTEN VAN LEENINGEN EN DER GEWAARBORGDE KAPITALEN.</b>			
73	Interesten der kapitalen der Spaarkas . . . . .	100,000 »	
74	Interesten der borgtochten neergelegd in geld. <i>Onbegrensd krediet</i> . . . . .	10,000 »	
75	Interesten en uitdelgingen der Gevestigde Schuld . . . . .	6,692,595 »	
76	Interesten der uitgegeven en uit te geven Schatkistbiljetten. Interesten en bankcommissie. <i>(Onbegrensd krediet)</i> . . . . .	4,720,250 »	
77	Minimum-intrest en uitdelging in 99 jaar gewaarborgd door de Schatkist der Kolonie aan de kapitaalaandelen der Belgische Naamlooze Vennootschap « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs africains. » <i>(Onbegrensd krediet)</i> . . . . .	2,000,000 »	
78	Verscheidene algemeene kosten betreffende den dienst der Openbare Schuld . . . . .	400,000 »	
79	Dienst van den kassier der Kolonie. <i>(Onbegrensd krediet)</i> . . . . .	50,000 »	13,972,845 »

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>CHAPITRE XVI.</b>			
DÉPENSES IMPRÉVUES.			
80	Secours à accorder à des agents ou anciens agents d'Afrique, à leurs veuves, enfants ou parents qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents décédés, qui se trouvent dans une position malheureuse . . . . .	10,000 »	
81	Indemnités aux blancs ou aux noirs, pour dommages quelconques, pertes accidentelles (incendie, etc.) . . . . .	10,000 »	
82	Frais de procédure. ( <i>Credit non limitatif.</i> ) . . . . .	10,000 »	
83	Achat de décorations des ordres coloniaux . . . . .	8,000 »	
84	Indemnités à payer de fait de la responsabilité des transports publics entrepris par la Colonie. ( <i>Credit non limitatif.</i> ) . . . . .	24,000 »	
85	Dépenses imprévues non libellées au budget. . . . .	2,000 »	
			64,000 »
<b>CHAPITRE XVII.</b>			
NON-VALEURS. — REMBOURSEMENTS.			
86	Restitutions de droits impôts et taxes indûment perçus. Remises d'amendes. Remboursements de sommes reconnues appartenir à des tiers . . . . .	59,000 »	
87	Déficit de comptables. Régularisations . . . . .	15,000 »	
	(Les crédits portés au présent chapitre ne sont pas limitatifs.)		74,000 »
<b>CHAPITRE XVIII.</b>			
ASSURANCES.			
88	Assurances maritimes . . . . .	100,000 »	
			100,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		51,936,000 »

ARTIKELN.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<b>HOOFDSTUK XVI.</b>			
ONVOORZIENE UITGAVEN.			
80	Hulpgelden te verleen en aan beambten of gewezen beambten van Afrika, aan hunne weduwen, kinderen of bloedverwanten die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden. Hulpgelden voor kosten van laatste ziekte en van begravenis, aan de familiën der afgestorven beambten die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden . . . . .	10,000 »	
81	Vergoedingen aan blanken of aan negers voor de een of andere schade, toevallige verliezen (brand, enz.) . . . . .	10,000 »	
82	Kosten van rechtspleging. ( <i>Onbegrensd krediet</i> ). . . . .	10,000 »	
83	Aankoop van eere-teekens der koloniale orden . . . . .	8,000 »	
84	Vergoedingen te betalen uit hoofde van verantwoordelijkheid van den openbaren vervoerdienst door de Kolonie ondernomen. ( <i>Onbegrensd krediet</i> ) . . . . .	24,000 »	
85	Onvoorziene uitgaven in de begrooting niet aangegeven . . . . .	2,000 »	
			64,000 »
<b>HOOFDSTUK XVII.</b>			
ONWAARDEN. — TERUGBETALINGEN.			
86	Teruggave van rechten, belastingen en taksen ten onrechte ontvangen. Ontheffing van boeten. Terugbetaling van sommen die zijn bevonden aan derden te behooren. . . . .	59,000 »	
87	Tekort van rekenplichtigen. Regelingen . . . . . (De kredieten, op voorgaande hoofdstuk gebracht, zijn onbegrensd.)	15,000 »	
			74,000 »
<b>HOOFDSTUK XVIII.</b>			
VERZEKERINGEN.			
88	Zeeverzekeringen . . . . .	100,000 »	
			100,000 »
	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN. . fr.		51,936,000 »